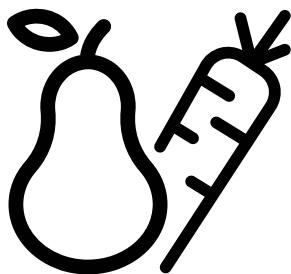


**beko**

## الثلاجة

دليل المستخدم



670427MB

**AR**

€

**يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج!**

عميلنا العزيز،

إننا نود بلوغ أعلى فعالية لمنتجنا، الذي تم تصنيعه في مرافق حديثة مع ضبط دقيق للجودة.  
لذا، ننصحك بقراءة دليل المستخدم بشكل كامل قبل استخدام المنتج. في حال تغير مالك الجهاز، لا تنس منحه الدليل مع  
الجهاز.

سيساعدك هذا الدليل على استخدام المنتج بسرعة وأمان.

- يرجى قراءة دليل المستخدم قبل تركيب الجهاز وتشغيله.
- تقييد بتعليمات السلامة دائمًا.
- احتفظ بدليـل المستخدم بالمتداول من أجل الاستخدام المستقبلي.
- يرجى قراءة آية وثائق أخرى مزودة مع المنتج.

تذكر أن دليـل المستخدم هذا قد ينطبق على عدة موديلات. يشير الدليل بوضوح إلى آية اختلافات في الموديلات.

معلومات هامة ونصائح مفيدة.



الخطر على الحياة والمتناكلات.



خطر الصدمة الكهربائية.



إن غلاف المنتج مصنوع من مواد قابلة للتدوير، طبقاً  
لأنظمة البيئة المحلية.



## 1 تعليمات السلامة والبيئة

### 2 ثلاجتك

#### 3 التركيب

##### 7 المكان المناسب للتركيب

7	.....
8	.....
8	.....
8	.....
9	.....
10	.....
11	.....

#### 4 الإعداد

4.1	الإجراءات الازمة لتوفير الطاقة .....
11	.....

#### 4.2 الاستعمال الأول

11	.....
----	-------

#### 5 استخدام الجهاز

5.1	فترص تعديل درجة الحرارة .....
5.3	خاصية العطلة .....
5.4	لوحة المؤشرات .....
5.5	لوحة المؤشر .....
5.6	علبة الثلاج .....

19	طبق البيض .....
19	.....

#### 5.8 المرروحة

19	رف المواد الهشة .....
----	-----------------------

19	حجرة درجة الصفر .....
19	منتج الأعشاب ... HerbBox/HerbFresh

20	صناديق التخزين المائلة .....
----	------------------------------

20	رف الباب المتحرك .....
----	------------------------

20	لة الثلاج الأوتوماتيكية .....
----	-------------------------------

20	سلة فواكه مكافحة للرطوبة .....
----	--------------------------------

21	لة الثلاج وصندوق تخزين الثلاج .....
----	-------------------------------------

21	استخدام موزع المياه .....
----	---------------------------

21	وحدة صنع الثلاج وصندوق تخزين الثلاج .....
----	---

22	استخدام موزع المياه .....
----	---------------------------

22	تعبئة خزان توزيع المياه .....
----	-------------------------------

23	تنظيف خزان المياه .....
----	-------------------------

23	قم بفك صهريج تعبئة المياه داخل رف الباب .....
----	---

23	درج المياه .....
----	------------------

23	تحميد الأطعمة الطازجة .....
----	-----------------------------

24	توصيات تخزين الأطعمة المجمدة .....
----	------------------------------------

25	منبه فتح الباب .....
----	----------------------

25	الضوء الداخلي .....
----	---------------------

25	شروط المجمد العميق .....
----	--------------------------

25	وضع الطعام .....
----	------------------

26	والصيانة .....
----	----------------

#### 6

يوضح هذا الجزء تعليمات السلامة الالزمة لمنع خطر الإصابة والضرر المادي. يؤذى الإخفاق في التقييد بهذه التعليمات إلى بطان جميع ضمانات الجهاز.

الغرض المخصص

### 1. السلامة العامة

- لا يجوز استخدام هذا الجهاز بواسطه أشخاص يعانون من عجز بدني أو حسي أو عقلي، دون معرفة وخبرة كافية أو بواسطه الأطفال. يمكن استخدام الجهاز من قبل هؤلاء الأشخاص فقط تحت إشراف وتوجيه شخص مسؤول عن سلامتهم. لا يجب السماح للأطفال باللهو بهذا الجهاز.
- في حال حدوث عطل، افصل الجهاز عن الكهرباء.
- بعد فصله عن الكهرباء، انتظر 5 دقائق على الأقل قبل توصيله مرة أخرى. افصل الجهاز عن الكهرباء في حال عدم الاستعمال. لا تلمس القابس بأي مبتلة! لا تسحب الكلب لنزعه من الكهرباء، امسك القابس دائمًا.
- امسح رأس قابل الطاقة بقمashة ناشفة قبل نزعه من الكهرباء.
- لا توصل الثلاجة بالكهرباء إذا كان المقبس رخوا.
- افصل المنتج أثناء التركيب والصيانة والتقطيف والتصليح.
- إذا كنت لا تتوسي استخدام المنتج لفترة معينة، افصله عن الكهرباء وأخرج أي طعام منه.
- لا تستعمل مواد التنظيف بالبخار لتنظيف الثلاجة وإذابة الجليد داخلها. قد يتلامس البخار مع المناطق المكهربة ويسبب بقصر الدائرة الكهربائية أو الصدمة الكهربائية!
- لا تغسل المنتج برش الماء أو سكبه عليه! خطر الصدمة الكهربائية!
- إذا حدث عطل، لا تستخدم المنتج فقد يتسبب ذلك بصدمة كهربائية. اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة قبل القيام بأي شيء.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القسم الموجود على سطح الجهاز أو على ظهره الذي يحوي الواحة الإلكترونية مطبوعة في الداخل مفتوحة (أطاء لوح الدائرة الإلكترونية المطبوعة (1).

تحذير: حافظ على فتحات التهوية في تجويف الجهاز أو في البنية المدمجة خالية من الانسداد.



تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى لتسريع عملية إزالة الصقيع، غير تلك التي يوصي بها المصنع.



تحذير: لا تتلف الدائرة الكهربائية لمادة التبريد.



تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية في حجرة المؤمن في الجهاز إلا إذا كانت من النوع الذي يوصي بها المصنع.



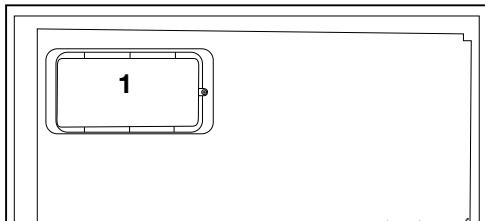
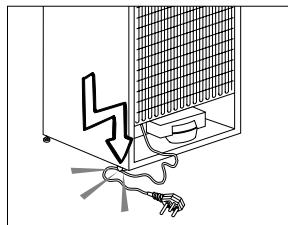
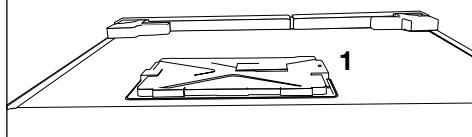
تحذير: لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول حيث تحتوي تلك العلب على مواد قابلة للاشتعال.



هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي والتطبيقات المماثلة مثل

- مناطق كادر الطبخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- المزارع والنزلاء في الفنادق وفنادق الطرق والبيئات السكنية المماثلة؛ أماكن المبيت والإفطار؛
- أماكن المبيت والإفطار؛

- احذر لكي لا يعلق أي جزء من يديك أو جسمك في آية أجزاء متحركة داخل الجهاز.
- لا تطاوأ أو تنكئ على الباب والجوارير وأجزاء مماثلة من الثلاجة. سيؤدي ذلك إلى سقوط الجهاز وتضرر أجزائه.
- احذر أن يعلق كبل الطاقة.



- 1.2. تحذير HC**
- إذا كان المنتج يشتمل على نظام تبريد باستخدام غاز R600a ، احذر حتى تتجنب أضرار نظام التبريد وأنبوبه أثناء استخدام الجهاز وتحريكه. هذا الغاز سريع الاشتعال. إذا تعرض نظام التبريد للنفف، أبعد الجهاز عن مصادر الحرارة وقم بتهوية الغرفة فورا.

يشير الملصق على الجهة الداخلية  
اليسرى إلى نوع الغاز المستعمل في  
المنتج.



- 1.1.2** للموديلات المحتوية على موزع ماء
- يجب أن يكون ضغط مدخل الماء البارد 90psi كحد أقصى 620 (kPa). إذا تجاوز ضغط الماء 80 (kPa) 550 ، استخدم صمام حد الضغط في نظام الرئيسي. إذا كنت لا تعلم كيف تفحص ضغط الماء الخاص بك، اطلب المساعدة من سمسري متخصص.
  - إذا ظهر خطر تأثير الطرق المائي أثناء التركيب، استخدم معدات منع الطرق المائي في التركيب دائمًا. استشر سمسري متخصص إن لم تكون متأكداً من عدم وجود تأثير للطرق المائي في التركيب.
  - لا تركيبي على مدخل الماء الساخن. يجب أخذ الحيطنة من خطر تجمد الخراطيم. يجب أن تكون درجة حرارة الماء 33 فـ (0.6 م)

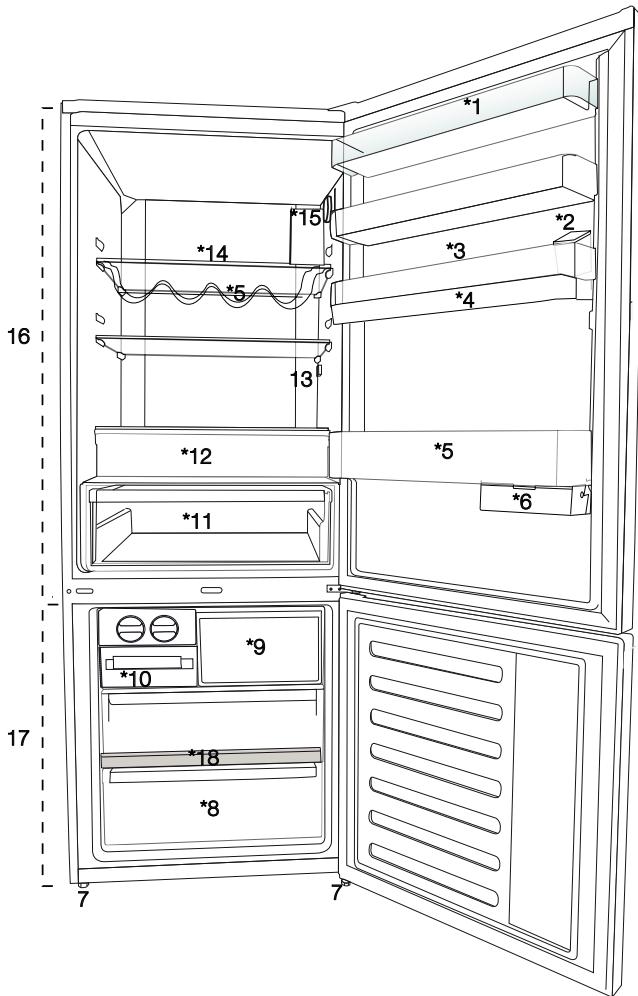
- أوصل المنتج بمقبس مؤرض. يجب إجراء التأمين بواسطة فني كهرباء مؤهل.
- إذا كان الجهاز يحتوي على مصابيح من نوع LED ، اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة لاستبدالها أو اتصل بها في حال حدوث أية مشاكل.
- لا تلمس الأطعمة المجمدة بأيدي مبتلة! فقد تلتقط ببيك!

- لا تخزن العبوات الزجاجية أو علب المشروبات في حجرة المجمد. فقد تتفجر!
- ضع السوائل بوضع رأسى بعد إغلاق الغطاء بإحكام.
- لا ترش المواد سريعة الاشتعال قرب الجهاز ، فقد يحترق أو ينفجر.
- لا تحفظ بالماء سريعة الاشتعال والمنتجات المحتوية على غاز سريع الاشتعال (مواد الرش ، الخ) في الثلاجة.
- لا تضع مستوعبات السوائل على الجهاز. قد يتسبب رش الماء على جزء كهربائي بصدمة كهربائية أو خطير الحرائق.
- يؤدي تعريض المنتج للمطر والثلاج وأشعة الشمس والرياح إلى أخطار كهربائية. عند تغيير مكان الجهاز ، لا تسحبه من مقبض الباب. فقد ينفك المقبض.

## تعليمات السلامة والبيئة

- 1.5. الامتثال للتوجيهات حظر المواد الخطرة:
- هذا المنتج متوافق مع توجيهات EU WEEE (2011/65/EU) . وهو لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة محددة في التوجيهات.
  - معلومات الغلاف
  - تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير طبقاً لأنظمة البيئة الوطنية. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية وغيرها. قم بنقلها إلى نقاط تجميع مواد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.
- 1.3. الاستخدام المخصص
- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وهو غير ملائم للاستخدام التجاري أو العام.
  - يجب استخدام الجهاز لتخزين الطعام والشراب فقط.
  - لا تترك المواد الحساسة التي تتطلب درجات حرارة تحت السيطرة في الثلاجة (اللقاحات، الأدوية الحساسة للحرارة، اللوازم الطبية، الخ).
  - لا يتحمل المصنع أية مسؤولية عن أي ضرر بسبب سوء الاستعمال أو التعامل.
  - سيتم توفير قطع غيار أصلية لمدة 10 أعواماً، بعد تاريخ الشراء المنتج.
- 1.4. سلامة الأطفال
- احتفظ بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
  - لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
  - إذا كان لباب الجهاز قفل، احتفظ بالمفتاح بعيداً عن متناول الأطفال.
  - لامثال للتوجيهات الخاصة بثقافيات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية والتخلص منها:
- 

هذا المنتج متوافق مع توجيهات EU WEEE (2012/19/EU). يحمل هذا المنتج رمز تصنيف التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). تم تصنيع هذا المنتج [REDACTED] بقطع ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص من المنتجات التالفة مع النفايات المنزلية العادية والأخرى عند انتهاء عمر الجهاز. بل يجب أخذه إلى مركز التجميع لتدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة مراكز التجميع.



- |     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| .1  | درج مكعبات الثلج ومستودع الثلاج |
| .2  | سلة الخضروات.                   |
| .3  | مقصورة الدرجة الصفرية           |
| .4  | المصباح الداخلي                 |
| .5  | الرف الزجاجي لمقصورة التبريد    |
| .6  | زر بضبط درجة الحرارة            |
| .7  | مقصورة التبريد                  |
| .8  | مقدمة قابلة للضبط               |
| .9  | مقدمة التجميد السريع            |
| .10 | باب الثلاج مقصورة التبريد       |
| .11 | خزان تعينة موزع المياه          |
| .12 | الجزء الخاص بالبيض              |
| .13 | صهريج توزيع المياه              |
| .14 | رف الرجاجات                     |
| .15 | صندوق التخزين المنزلي           |
| .16 | صندوق التخزين المنزلي           |
| .17 | مقدمة الفريزر                   |

\*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماماً. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشتملة في الجهاز الذي اشتريت، عندها تطبق الأشكال على موديلات أخرى.



### 3.1 المكان المناسب للتركيب

اتصل بمزود الخدمة المعتمد لتركيب الجهاز. لتجهيز المنتج للاستخدام، تأكّد أن الأسلاك الكهربائية وأعمال السّمّكة مناسبة بمراجعة المعلومات في دليل المستخدم. إن لم يكن الأمر كذلك، اتصل بفني كهرباء وسمكري مؤهل لإنجاز الأعمال المطلوبة.



**تحذير:** لا يتحمل المصنع المسؤولية عن الأضرار التي تترجم عن العمليات التي يؤديها أشخاص غير مرخصين.



**تحذير:** لا يجب توصيل قابس طاقة الجهاز أثناء التركيب. وإلا قد يلوح خطر الموت أو الإصابة الجسيمة!



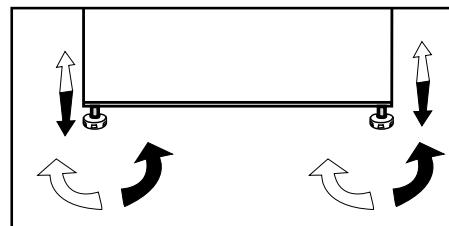
**تحذير:** إذا كان مدخل الغرفة حيث سيتم وضع الجهاز ضيقاً جداً بحيث لا يمرّ الجهاز من خلاله، مرر الجهاز ببارنته إلى الجانب، وإلا يمكن الاتصال بالخدمة المعتمدة.

- لتجنب الاهتزاز، ضع الجهاز على سطح منبسط.
- \* ضع الجهاز على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة مثل الموقف والراديترات ومصادر الحرارة الأخرى و5 سم على الأقل من الأفران الكهربائية.
- لا تعرّض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة ولا تخزنه في الأماكن الرطبة.
- يجب أن يتوفّر توزيع مناسب للهواء حول الجهاز حتى يعمل بشكل فعال. إذا كنت تتوّي وضع الجهاز في جدار مجوف، احرص على ترك 5 سم على الأقل بين السقف والجدار الجناني.
- لا تضع الجهاز في أماكن نقل فيها درجة الحرارة عن 10 مئوية.

## التركيب

### 3.2 ضبط الأقدام

إذا كان المنتج غير مستقر في مكانه، اضبطه بإدارة أقدام التعدل الأمامية إلى اليمين أو اليسار.



### 3.4 تغيير اتجاه فتح الباب

حْتَهْ ماجِتَهْ رِيَبَعَنْ كَيِّدَ، مَاهَمَدَخْتَسَتِيْ تَلَهْ تَمِيقَلَا لِعَاءَبَهْ لَاصَدَلَا لِي جَرِيَّ، كَلَذَى لِإِ جَاتَهْ امَدَنَهْ. مَجَلَّا لَهْ بَابَهْ دَمَتَعَهْ تَمَدَّخَ زَكْرَمَ بَرَقَابَهْ.

**تحذير:** لا تستخدم أسلاك التوطيل أو مقاييس متعددة.



**تحذير:** يجب استبدال كبل الطاقة التالف بواسطة خدمة الصيانة المعتمدة.



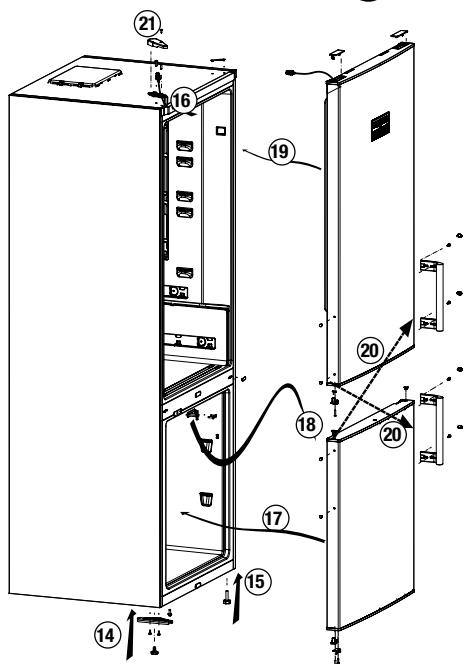
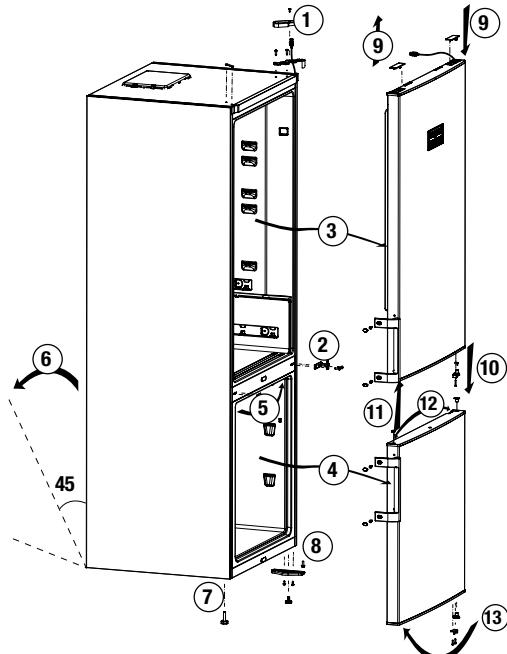
إذا تم وضع ثلاثة ثلاجتين جنباً إلى جنب، يجب ترك فراغ 4 سم بينهما.



- لا تتحمل شركتنا المسؤولية عن الأضرار التي تقع عند استخدام المنتج دون تأريض أو توصيات كهربائية وفق الأنظمة الوطنية.
- يجب أن يكون قابس سلك الطاقة سهل الوصول بعد التركيب.
- لا تستخدم قابساً متعدد المجموعات مع أو بدون كبل تطويل بين مقياس الجدار والثلاجة.

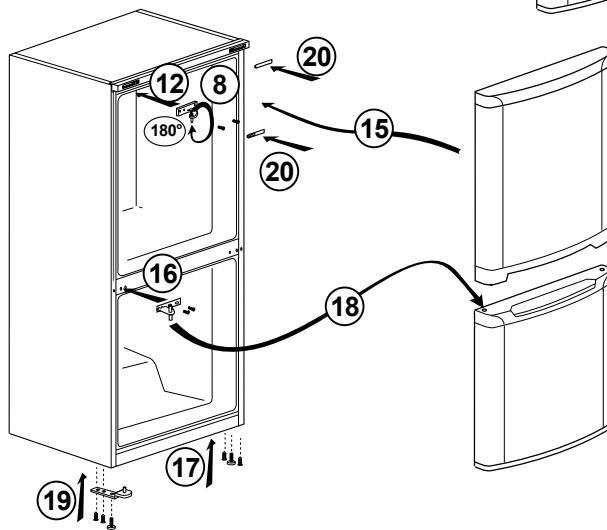
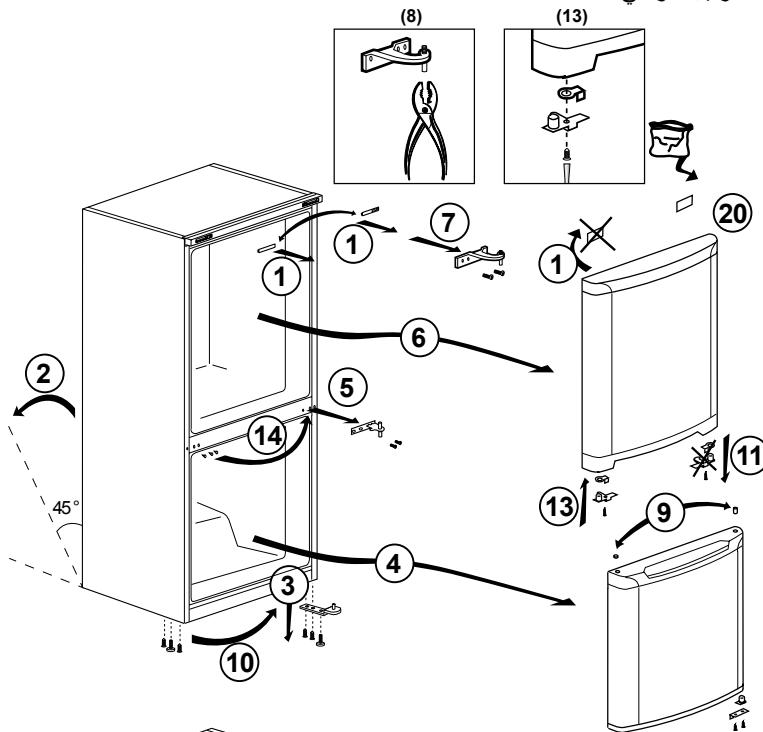
## التركيب 3.5 قلب الأبواب

تابع حسب الترتيب الرقمي.

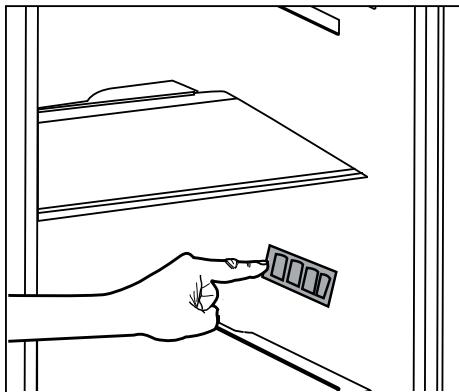


## التركيب 3.6 قلب الأبواب

تابع حسب الترتيب الرقمي.



## 4.1 الإجراءات الازمة لتوفير الطاقة



يسbib توصيل الجهاز بنظام توفير الطاقة الإلكتروني أضراراً، فقد يتلف المنتج.



### 4.2 الاستعمال الأول

قبل استخدام ثلاجتك، تأكيد من إجراء الإعدادات الضرورية انسجاماً مع التعليمات المذكورة في أقسام "تعليمات السلامة والبيئة" و"التركيب". دع الجهاز يعمل بدون طعام في الداخل لمدة 6 ساعات ولا تفتح الباب، إلا إذا كان ذلك ضرورياً للغاية.

ستسمع صوتاً عندما يعمل الصاغط قد تصدر السوائل والغازات المضغوطة في نظام التبريد صوتاً حتى إذا كان الصاغط لا يعمل ويعتبر هذا الصوت طبيعياً.



قد تصبح حواف المنتج ساخنة. هذا أمر طبيعي. تم تصميم هذه الأجزاء بحيث تسخن لمنع التكاثف.



- لا تدع أبواب الجهاز مفتوحة لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو المشروبات الساخنة في الجهاز.
- لا تملأ الجهاز بشكل مفرط. عند تقليل توزيع الهواء الداخلي، تتم إعادة قدرة تبريد.
- ضع الطعام في الجهاز بمستويات مغلقة.
- يمكنك تخزين أقصى كمية من الأطعمة في حرة المجمد عند فك رف المجمد. تم تحديد قيمة استهلاك الطاقة للجهاز بازالة رف المجمد وتحت أقصى حمولة للطعام. ليس هناك من ضرر في استخدام الرف طبقاً لشكل وحجم الطعام المراد تجميده.
- توفر إداة الطعام المجمد في حرة المبرد توفير الطاقة وتحافظ على جودة الطعام.
- تم تصميم الجهاز للعمل بدرجة حرارة محبيط حتى 43 مئوية (90 فهرنهايت). وهو مزود بنظام الكتروني متقدم للتحكم بدرجة الحرارة بما يسمح بالاحتفاظ في الطعام المجمد في بدون صقيع حتى عندما تقل درجة الحرارة إلى 15-17 مئوية. عند تركيب الجهاز لأول مرة، لا يجب وضع الجهاز في درجات حرارة متعدلة.
- يجب استخدام السلال/الجوارير التي تزود مع حرة التبريد دائماً لتقليل استهلاك الطاقة ومن أجل ظروف تخزين أفضل.
- إن احتكاك الطعام مع مجلس درجة حرارة في حرة المجمد قد يزيد من استهلاك الطاقة في الجهاز. لذا يجب تجنب الاحتكاك مع المجلس.
- لا تدع الأطعمة تلامس مجلس درجة حرارة حرة المبرد في الشكل أدناه.
- نظراً لأن الهواء الساخن والرطب لن يدخل مباشرة إلى المنتج الخاص بك عند عدم فتح الأبواب، فسوف يحسن المنتج الخاص بك نفسه في ظروف كافية لحماية طعامك.
- ستعمل الوظائف والمكونات مثل الصاغط والمروحة والسوخان وإرادة التجميد والإضاءة وشاشة العرض وما إلى ذلك وفقاً لاحتياجات استهلاك الحد الأدنى من الطاقة في هذه الظروف.

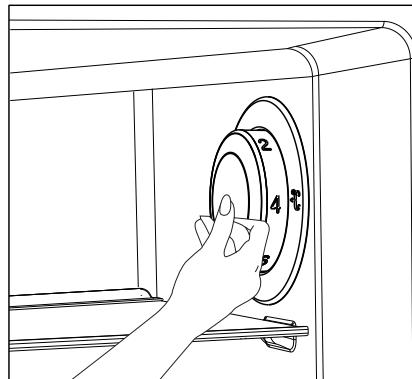
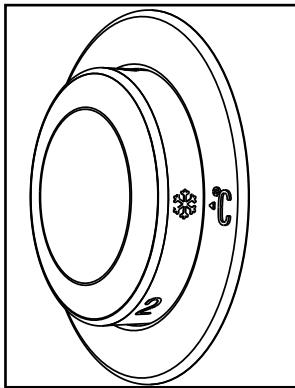
## 5.1 قرص تعديل درجة الحرارة

تحتفل درجة الحرارة الداخلية في الثلاجة للأسباب التالية  
درجات الحرارة الموسمية •

- فتح الباب بشكل متكرر وتركه مفتوح لفترة طويلة •
- وضع الأطعمة ساخنة في الثلاجة دون تبریدها في •
- درجة حرارة الغرفة •
- موقع الثلاجة في الغرفة (تعرضها لحرارة الشمس •).
- لهذه الأسباب، يمكنك ضبط درجة الحرارة الداخلية، •
- بواسطة مقبض التحكم •.

يوضح الأرقام المتوافدة حول زر الإعدادات درجة  
“C”. الحرارة على شكل

إذا كانت درجة الحرارة المحيطة 25 درجة مئوية،  
فمن المستحسن استخدام مقبض التحكم في درجة حرارة  
الثلاجة في موضع 4 درجات مئوية. في درجات الحرارة  
المحيطة الأخرى، يمكن زيادة هذه القيمة أو إيقاصها كما  
هو مطلوب.



## استخدام الجهاز

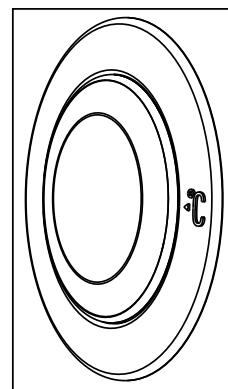
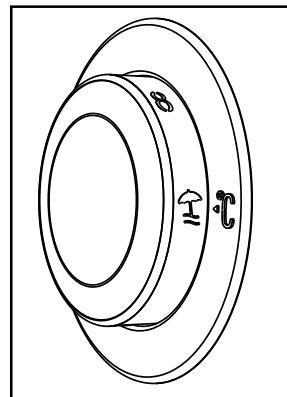
### 5.3 خاصية العطلة

يمكنك تفعيل خاصية العطلة من خلال تفعيل نمط

العطلة،

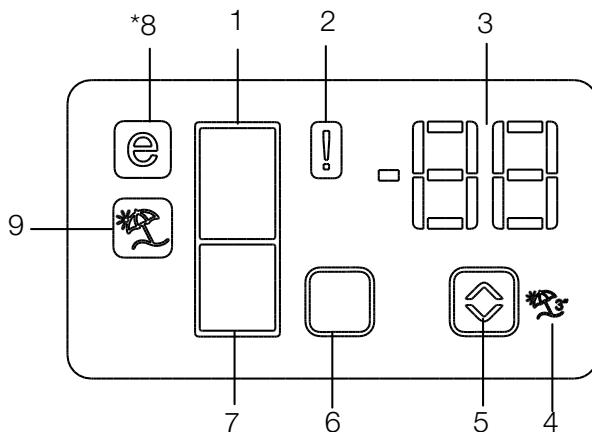
الذي يعد الأعلى حرارة بزر إعداد الحرارة

يوصى بتخزين الأغذية في قسم المبرد



### 5.4. لوحة المؤشرات

قد تتباين لواح المؤشرات بناء على موديل جهازك.  
ستساعدك الوظائف الصوتية والبصرية للوحة المؤشرات على استخدام الثلاجة.



\* اختياري

\* اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماماً. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريت، عندها تطبيق الأشكال على موديلات أخرى.



## استخدام الجهاز

### 1. مؤشر قسم المبرد

عند الرغبة في ضبط درجة حرارة قسم المبرد يتم اختيار مؤشر قسم المبرد بالزر رقم 6.

### 2. مؤشر حالة الأخطاء

يضي هذا المؤشر (■) في تحذيرات الحرارة المرتفعة وتحذيرات الأخطاء.

عند ارتفاع درجة حرارة قسم المبرد لمستوى حساس للأغنية المجمدة يمكن عرض أعلى درجة حرارة ووحدة الحرارة

بالتناوب،

في هذا المؤشر ومؤشر درجة الحرارة. افحص الأغنية في قسم المجمد. يتم إيقاف تشغيل هذه الشاشة تلقائياً عندما يتم تبريد درجة حرارة قسم المجمد إلى مستوى كافي.

في حالة وقع عطل في المؤشر

يضي هذا المؤشر (■). تظاهر أرقام مثل "1,2,3,..."  
بالتناوب في مؤشر درجة الحرارة مع إضاءة "E" و  
هذا المؤشر

تعطي هذه الأرقام في المؤشر  
بيانات حول الأخطاء لموظف الصيانة.

### 3. مؤشر ضبط الحرارة

يوضح درجة حرارة قسم المبرد والمجمد.

### 4. زر خاصية العطلة

لتفعيل خاصية العطلة

اضغط لمدة 3 ثواني على زر ضبط الحرارة رقم 5.  
عند تفعيل خاصية العطلة

يضي مؤشر (■)، وعند اختيار مؤشر قسم المبرد،  
تظهر عباره "- -" في مؤشر الحرارة، ولا يتم  
إجراء أي عملية تبريد فعالة في قسم المبرد. من غير  
المناسب الاحتفاظ بالأطعمة في قسم المبرد في هذه  
الخاصية. يستمر قسم المجمد في التبريد  
وفقاً لدرجة الحرارة المضبوطة

، لإلغاء هذه الخاصية

اضغط لمدة 3 ثواني على زر ضبط الحرارة رقم 5  
مرة أخرى

### 5. مفتاح ضبط الحرارة

يستخدم لضبط درجة حرارة القسم المختار. يمكن  
-18°C تغيير قسم المجمد بين درجة حرارة -

1°C... وقسم المبرد بين 8°C... 24°C.

### 6. زر اختيار القسم

اضغط على زر اختيار القسم (□) للتحويل بين أقسام المبرد والمجمد.

### 7. مؤشر قسم المجمد

عند ضبط درجة حرارة قسم المجمد

يتم اختيار مؤشر قسم المجمد بالزر رقم 6

### 8. مؤشر النمط الاقتصادي

يوضح تشغيل الثلاجة

في نمط توفير الطاقة. ينفعل  
هذا المؤشر (■) في حالة ضبط

درجة حرارة قسم المجمد على 18

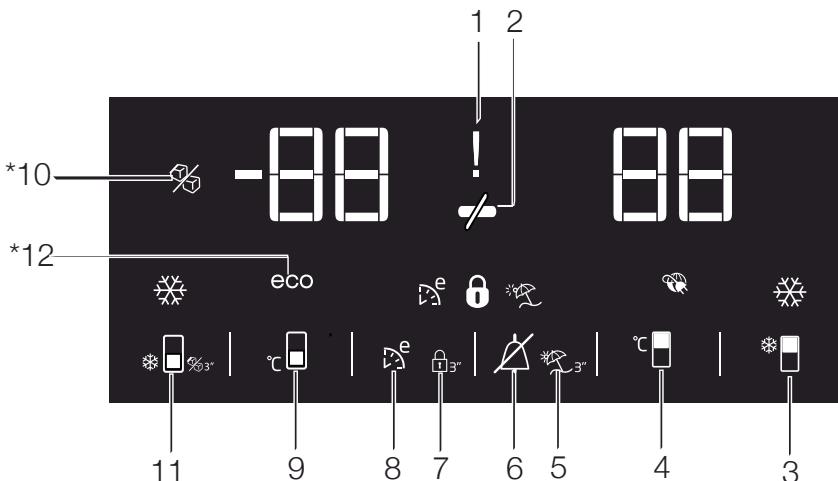
مئوية.

### 9. مؤشر خاصية العطلة

(■) يوضح تفعيل خاصية العطلة.

## استخدام الجهاز لوحة المؤشر 5.5

تسمح لك لوحة المؤشر بضبط درجة الحرارة والتحكم في الوظائف الأخرى المتعلقة بالجهاز بدون فتح باب الجهاز. فقط اضغط على الكلمات على الأزرار المعنية لإعدادات الوظائف.



على مؤشر درجة الحرارة. هذه الأرقام المعروضة على المؤشر تُعرف موظف الصيانة بالخطأ الذي وقع.

بيانات حول الأعطاء لموظف الصيانة.

### 2. توفير الطاقة (شاشة متقدمة)

عندما لا يتم فتح أو إغلاق أبواب المنتج، يتم تنشيط وظيفة توفير الطاقة تلقائياً وتضاء أيقونة توفير الطاقة ().

عند تنشيط وظيفة توفير الطاقة، تطفى جميع الرموز على الشاشة، باستثناء رمز توفير الطاقة. في حالة الضغط على أي زر أو فتح الباب أثناء تنشيط وظيفة توفير الطاقة، يتم إنهاء تفعيل وظيفة توفير الطاقة والعودة إلى الشاشة.

وظيفة توفير الطاقة هي وظيفة نشطة في إعدادات المصنع ولا يمكن إلغاؤها.

### 3. وظيفة التبريد السريع لتفعيل وظيفة التبريد السريع

() اضغط على زر.

### 1. انقطاع التيار الكهربائي / ارتفاع درجة الحرارة / مؤشر حالة الخطأ

يُضيء هذا المؤشر ( ) في حالة انقطاع التيار الكهربائي، أو ارتفاع درجة الحرارة، أو صدور تحذيرات من وقوع أخطاء ما.

عندما تُسخّن درجة حرارة حجيرة المجمد إلى مستوى حرج بالنسبة للطعام المجمد، فإن أقصى قيمة تصل إليها درجة حرارة حجيرة المجمد توマン على المؤشر الرقمي.

افحص الطعام المحفوظ في حجيرة المجمد.

هذا ليس عطلًا. يمكن حذف التحذير من خلال الضغط على أي زر أو على زر إيقاف تشغيل تبقيه الحرارة المرتفعة. (إمكانية الإلغاء من خلال الضغط على أي زر ليس متاحة في كل الموديلات).

يُضيء هذا المؤشر عندما يحدث عطل في أحد أجهزة الاستشعار. عندما يُضيء هذا المؤشر، يُعرض الحرف "E" ، وأرقام مثل "1، 2، 3..." بالتناوب

\*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماماً. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشتملة في الجهاز الذي اشتريت، عدّها تطبيق الأشكال على موديلات أخرى.



## استخدام الجهاز

يُضى مؤشر التبريد السريع (XXXX) ويتم ضبط درجة الحرارة المبرد على ١° C.

لإلغاء وظيفة التبريد السريع، اضغط على زر (●) مجدداً. يُضى مؤشر التبريد السريع وبعود المنتج إلى إعداداته العاديّة.



في حالة عدم إلغاء وظيفة التبريد السريع يتم إلغاؤها تلقائياً بعد ساعة واحدة.



لا يتم تنكّر هذه الخاصية بعد انقطاع الكهرباء.

### 4. زر ضبط درجة حرارة قسم المبرد

يمكن ضبط درجة حرارة قسم المبرد عند الضغط على زر (●) بالترتيب على قيم ٣,٨,٧,٦,٥,٤,٣,٢,١,٨... اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة قسم المبرد.

على القسم المرأة.

### 5. خاصية العطلة/تفعيل خاصية العطلة

رقم 6 Alarm Off اضغط لعدة ٣ ثواني على زر، عند تفعيل خاصية العطلة.

يُضى مؤشر (●)، وعند اختيار مؤشر قسم المبرد، تظهر عبارة “- -” في مؤشر الحرارة، ولا يتم إجراء أي عملية تبريد فعالة في قسم المبرد. من غير المناسب.

### الاحتفاظ بالاطعمه

في قسم المبرد في هذه الخاصية يستمر قسم المجمد في التبريد وفقاً لدرجة الحرارة المضبوطة.

لإلغاء هذه الخاصية رقم 6 Alarm Off اضغط لعدة ٣ ثواني على زر مجدداً.

### 6. إنهاء التحذير من ارتفاع درجة الحرارة

في حالة التحذير من انقطاع التيار الكهربائي أو ارتفاع درجة الحرارة، يمكن حذف التحذير (●)

بالضغط على أي زر موجود على المؤشر أو على زر إيقاف تشغيل تتبّع الحرارة المرتفعة لمدة ثانية واحدة بعد فحص الطعام المحفوظ داخل حبيرة المجمد.

ملاحظة: إمكانية الإلغاء من خلال الضغط على أي زر ليست متاحة في كل الموديلات.

### 7. قفل الأزرار

لتفعيل قفل الأزرار، اضغط لمدة ٣ ثواني على زر رقم 8. عند تفعيل قفل الأزرار Eko fuzzy.

يُضى مؤشر (●) ولا تعمل الأزرار.

لإلغاء قفل الأزرار، اضغط لمدة ٣ ثواني على زر رقم 8، ويُطْفَئ مؤشر (●).

Eko fuzzy رقم 8، ويُطْفَئ مؤشر (●) وتنبأ الأزرار في العمل مجدداً.

لمنع تغيير إعداد حرارة الثلاجة،

اضغط على

Eko fuzzy رقم 8 زر

لمدة ٣ ثواني.

### Eko fuzzy .8

Eko fuzzy اضغط على زر Eko fuzzy لتفعيل خاصية بعد تفعيل هذه الخاصية، يُضى مؤشر fuzzy. الاستخدام الاقتصادي

يُعمل قسم المجمد المضبوط على ٦ ساعات (●)،

وفقاً لدرجة الحرارة، ويداً قسم المجمدة بعد ٦ ساعات في العمل على النمط الاقتصادي

لإلغاء تفعيل هذه الخاصية Eko fuzzy.

اضغط على زر خاصية Eko fuzzy.

### 9. زر ضبط درجة حرارة قسم المجمد

يمكن الضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة اسم على قيم ١٨, ١٩, ٢٠, ٢١, ٢٢, ٢٣, ٢٤,-, ١٨,-... بالتناوب. لضبط

درجة حرارة قسم المجمد على القيمة المرأة

(●). اضغط على هذا الزر.

### 10. مؤشر آلية المجمد مغلق

يوضح حالة آلية المجمد. إذا كان مؤشر (●) يُضى، فهذا يعني أن آلية المجمد لا تشكل صifice.

عند اختيار هذه الوظيفة، ستتوقف عملية سحب الماء من خزان المياه. ولكن يمكن أخذ المشكل مسبقاً في آلية التجميد.

### 11. زر خاصية التجميد السريع / زر تشغيل-إغلاق آلية التجميد

لتفعيل وظيفة التجميد السريع

أو إلغاء تفعليها

## استخدام الجهاز

،اضغط على هذا الزر (■). عند تفعيل الخاصية

(xx) يضى مؤشر التجميد السريع.

يظهر مؤشر حرارة قسم المجمد على نحو -27.

يصبح قسم المجمد على قيمة تبريد منخفضة أكثر

الحرارة المضبوطة. لتجميد الأطعمة الطازجة بكميات

كثيرة، اضغط على زر التجميد السريع

قبل وضعه الأطعمة في قسم المجمد

لإيقاف آلية المجمد عن تشكيل الصقيع، اضغط مع

الاستمرار على زر التجميد السريع 11 لمدة 3 ثوانٍ،

وسيضيء مؤشر (%) ويتوقف تشكيل الصقيع

بعد قيامك بسك الصقيع الذي تم تشكيله داخل آلية

المجمد.

اضغط مع الاستمرار على زر التجميد السريع 11

لمدة 3 ثوان لتحويل آلية التجميد مرة أخرى إلى

تشكيل الصقيع، وسيغلق المؤشر (%) ويبدا آلية

التجميد في تشكيل الصقيع.



استخدم وظيفة التجميد السريع عندما تزيد  
تجميد الطعام الذي تضعه في قسم التجميد  
بسرعة، إذا كنت ترغب في تجميد كميات  
كبيرة من الأغذية الطازجة، فقم بتنشيط  
الوظيفة قبل وضع الطعام في المنتج.



في حالة عدم إفادة تفعيل وظيفة التجميد  
ال سريع  
يتم إلغاؤها تلقائياً  
بعد 24 ساعة



لا يتم تذكر هذه الخاصة بعد انقطاع  
الكهرباء

## 12. مؤشر الاستخدام الاقتصادي

يوضح تشغيل المنتج

بخاصية توفير الطاقة. عند ضبط

درجة حرارة قسم المجمد على -18-

أو أثناء التبريد بتوفير الطاقة بخاصية

Eko Fuzzy

يضى

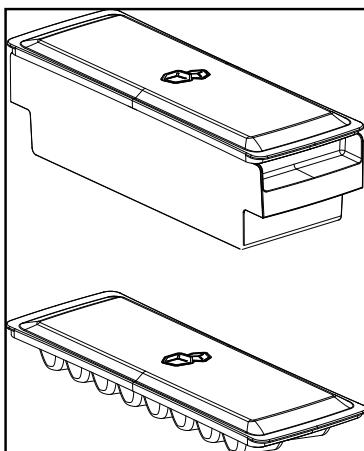
## استخدام الجهاز

### 5.6 على الثلاج

• أخرج مستووع الثلاج من حجرة المجمد.  
• املا العلبة بالماء.

• ضع علبة الثلاج في حجرة المجمد. سيكون الثلاج  
جاهازاً بعد ساعتين تقريباً.

• أخرج علبة الثلاج من الحجرة وقم بتنبيه قليلاً فوق  
غطاء الثلاج الذي ستقدم فيه الثلاج. يتم سكب الثلاج في  
غطاء التقديم بسهولة.



### 5.7 طبق البيض

يمكنك وضع طبق البيض على رف الباب أو الهيكل  
الذي تريده. إذا أردت وضعه على رف الهيكل، يوصى  
باستخدام الرفوف الباردة السفلية.

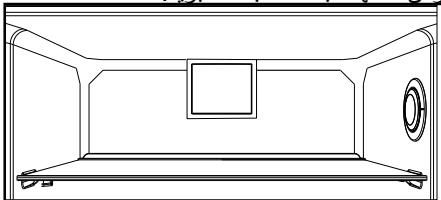
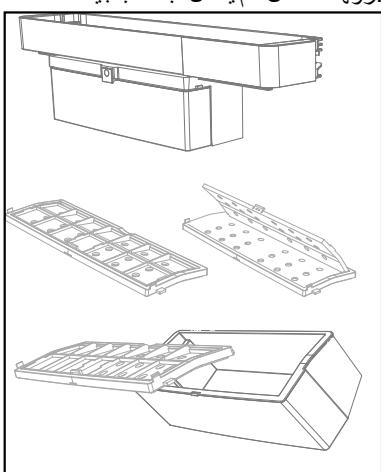
لا تضع علبة الثلاج في حجرة المجمد  
أبداً!



### 5.8 المروحة

تم تصميم المروحة لضمان توزيع الهواء البارد في  
الثلاجة بالتساوي. قد يتباين زمن تشغيل المروحة بناء  
على مواصفات جهازك.

وفي حين تعمل المروحة في بعض الأجهزة مع  
الضاغط فقط، يحدد نظام التحكم في بعض المنتجات  
زمن عملها طبقاً لمتطلبات التبريد.



## استخدام الجهاز 5.12 صناديق التخزين المائلة

في المنتجات ذات آلة الثلج الأوتوماتيكية، قد تسمع صوت عند صب الثلوج. هذا الصوت طبيعي وليس علامة التعرض.



### 5.15 سلة فواكه مكافحة للرطوبة

\* اختياري

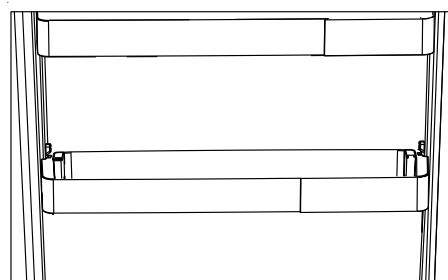
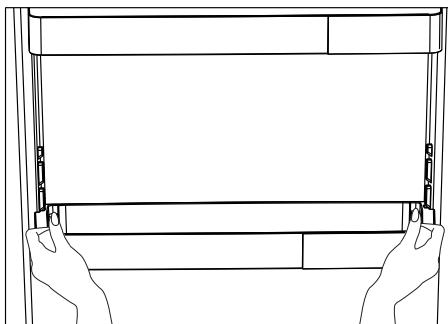
مع خاصية مكافحة الرطوبة، يتم الحفاظ على معدلات الرطوبة للفواكه والخضروات تحت السيطرة وتضمن نفارة الطعام لفترة أطول.

يوصى بتخزين الخضروات ذات الأوراق مثل الخس والسبانخ والخضروات الأخرى المعرضة لفقدان الرطوبة في وضع ليس على جذورها بل في وضع أفقى في سلة الخضروات قدر الإمكان.

عند وضع الخضروات، ضع الخضروات الثقيلة والصلبة في الأسفل والخفيفة واللينة في الأعلى، مع الأخذ في الحسبان الأوزان المحددة للخضروات.

لا ترك الخضروات في سلة الخضروات في أكياس بلاستيكية. فتركها في أكياس بلاستيكية يتسبب في تعفن الخضروات في وقت قصير. في الحالات التي لا يفضل فيها الاتصال مع الخضروات الأخرى، عليك استخدام مواد التعينة مثل الورق بمسامية معينة من حيث الصحية.

لا تضع الفواكه ذات الإنتاج المرتفع لغاز الإيثيلين مثل



(اختياري) تم تصميم هذا الملحق للاستفادة من حجم أرفف الباب بشكل أكثر كفاءة. فهو يسمح لك بوضع الزجاجات الطويلة والمرطبانات والعلب في صف الزجاجات السفلي بفضل قدرته على الحركة للليمين أو اليسار.

(الشكل الموضح ما هو إلا مثال ولا يطابق بشكل تام المنتج.)

### 5.13 رف الباب المتحرك

\* اختياري

يمكن تثبيت رف الباب المتحرك في ثلاث أوضاع مختلفة. لتحرير الرف، ادفع الأزرار على الجوانب بالتساوي. سيصبح الرف قابل للحركة.

حرك الرف لأعلى أو أسفل.

عند وضع الرف في الوضع الذي ترغب، حرر الأزرار. سيتم تثبيت الرف مرة أخرى في موضعه الذي قمت بتحرير الأزرار عنه.

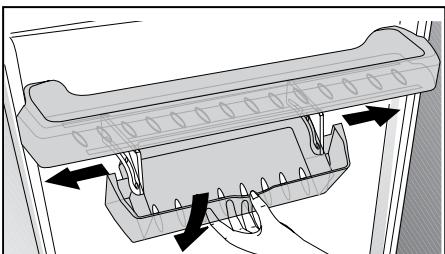
### 5.14 آلة الثلوج الأوتوماتيكية

\* اختياري

تمكّنك آلة الثلوج الأوتوماتيكية من سهولة صنع الثلوج في ثلاجتك. للحصول على الثلوج من آلة الثلوج، عليك إخراج خزان المياه في مقصورة التبريد، وتنبئته بالماء ثم تثبيته مرة أخرى. سيكون أول ثلوجاً جاهزاً في غضون ساعتين في درج آلة الثلوج في مقصورة التبريد.

بعد وضع خزان المياه الكامل، يمكنك الحصول على حوالي 60-70 مكعب ثلوج حتى يصبح فارغ تماماً.

إذا تم ترك المياه في الخزان لمدة 3-2 أيام، يجب تغييرها.



## استخدام الجهاز

### 5.17 استخدام موزع المياه

\* اختياري

من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.



إذا لم يتم استخدام موزع المياه لفترة طويلة، فتخلص من أكواب المياه الأولى التي تحصل عليها من الماء العذب.



1. اضغط على ملاجع صنور الماء بالكوب. إذا كنت تستخدم كوب بلاستيكي ضعيف، فدفع الصنور بيديك سيكون أسهل.

2. بعد تعبئة الكوب حتى المستوي الذي تريده، قم بتحرير الصنور.

يرجى ملاحظة أن كمية دفق المياه تعتمد على مدى وكلما ارتفع مستوى المياه في الكوب / الكأس، خفف كمية الضغط على الملاجع لتجنب زيادة التدفق. إذا ضغطت برفق على الذراع، سيطر الماء، وهذا أمر طبيعي وليس عيبا.



### 5.18 وحدة صنع الثلج وصندوق تخزين الثلج

\* اختياري

استخدام وحدة صنع الثلج

• أملأ جهاز عمل الثلج بالمياه وضعه في مكانه. سيتم إعداد الثلج في حوالي ساعتين تقريباً. لا تخرج صندوق الثلج من مكانه لإخراج الثلاج.

• أدر المقابض في صهريج الثلج باتجاه عقارب الساعة 90 درجة.

ستسقط مكعبات الثلج التي في المقصورة إلى خزان الثلوج أدناه.

يمكن إخراج خزان الثلوج وتقديم مكعبات الثلج.

يمكن الاحتفاظ بمكعبات الثلج في خزان الثلوج إذا أردت.

رف تخزين الثلوج

فخزان الثلوج مخصص فقط لتجميع مكعبات الثلج. لا تضع ماء فيه. وإنما فينكس.

الكمثرى، والممشمش، واللوخ، وبخاصة التفاح في نفس سلة الخضروات مع الفواكه الأخرى. قد يتسبّب غاز الإيثيلين الخارج من هذه الفواكه في نضوج الفواكه والخضروات الأخرى أسرع وتعفنها في فترة زمنية أقل.

### 5.16 آلة الثلج وصندوق تخزين الثلوج

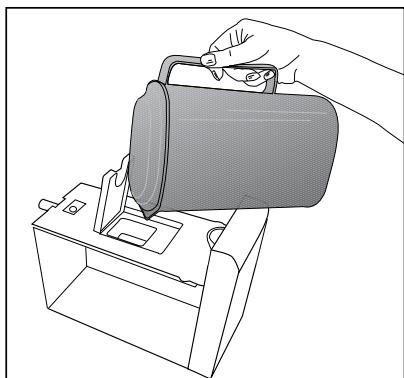
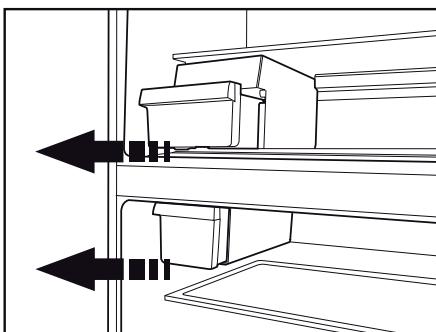
(اختياري)

ازهاج جلثلا نوكيس .اهناكم في اهعضو اعمالاً جلثلاً لآلاماً جلثلاً جارخلإ جلثلاً لآلاماً لآلمفقة نيتعاًس بعد

بة جرد 90 جلثلاً تارجح نيميدى بلع ددو جوملاً رازلأا قرادب مقد جارخإ لكتكمي مذئنن .بلفسلأد جلثلاً قودنصل بلع جلثلاً طقسيس

جلثلاً ميدقتتو جلثلاً بن يزخت قودنصل

إن الهدف من صندوق تخزين الثلوج هو  
تخزين الثلوج فقط. لا تملؤه بالماء. فهذا  
يعرضه للتلف.



## استخدام الجهاز

### استخدام موزع المياه

\* اختياري

يرجى ملاحظة أن كمية تدفق المياه تعتمد على مدى وكلما ارتفع مستوى المياه في الكوب / الكأس، خفف كمية الضغط على المزلاج لتجنب زيادة التدفق. إذا ضغطت برفق على الذراع، سيطر الماء، وهذا أمر طبيعي وليس عيبا.



#### 5.19 تعبئة خزان توزيع المياه

يوجد صهريج ملي خزان المياه بداخل رف الباب.

1. افتح غطاء الخزان.

2. قم بتبعدة الخزان بمياه شرب نقية.

3. أغلق الغطاء.

من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.



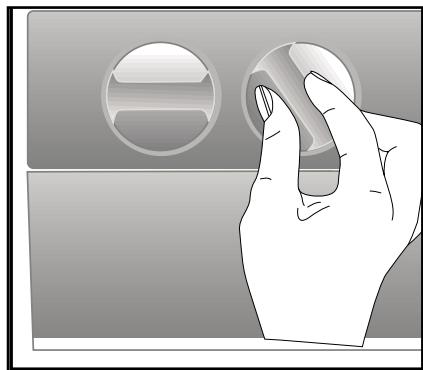
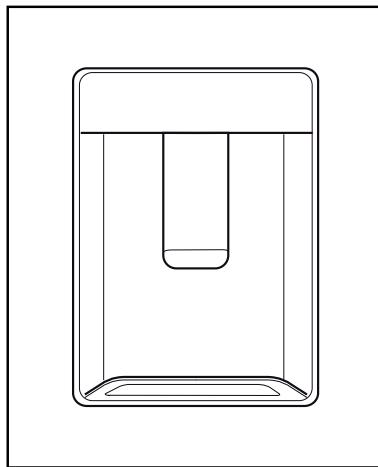
إذا لم يتم استخدام موزع المياه لفترة طويلة، فتخلص من أكواب المياه الأولى التي تحصل عليها من الماء العذب.



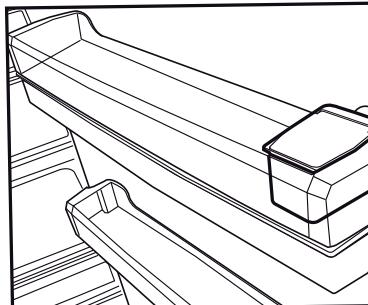
1. اضغط على مزلاج صنبور الماء بالكوب. إذا كنت تستخدم

كوب بلاستيكي ضعيف، فدفع الصنبور بيديك سيكون أسهل.

2. بعد تعبئة الكوب حتى المستوى الذي تريده، قم بتحrir الصنبور.



- لا تملأ خزان المياه بأي سائل آخر غير مياه الشرب والمشروبات مثل عصائر الفاكهة والمشروبات الغازية، أما المشروبات الكحولية فغير مناسبة للاستخدام في موزع المياه.
- سيلف موزع المياه بشكل لا يمكن إصلاحه إذا تم استخدام هذا النوع من السوائل، ولا يشمل الضمان هذا النوع من الاستخدامات.
- بعض المواد الكيماوية والإضافات الموجودة في هذه السوائل/المشروبات قد تتلف مواد خزان المياه.



استخدم مياه الشرب النظيفة فقط.

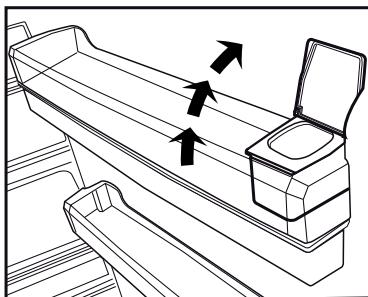


- سعة خزان المياه 3 لتر، لا تملأ على نحو مفرط.



## 5.20 تنظيف خزان المياه

- قم بفك صهريج تعبئة المياه داخل رف الباب.
  - قم بفك رف الباب بإمساكه من كلا الجانبيين.
  - امسك خزان المياه من كلا الجانبين وقم بفكه بزاوية 45 درجة.
- قم بإزالة غطاء خزان المياه وتنظيف الخزان.



يجب ألا يتم غسل أجزاء خزان المياه وموزع المياه في غسالة الأطباق.



## 5.21 درج المياه

المياه التي تتتساقط أثناء استخدام موزع المياه تتجمع في درج المياه.

اسحب الفلتر البلاستيكي كما يظهر في الشكل. بقطعة قماش نظيفة وجافة، قم بإزالة المياه التي تراكمت.

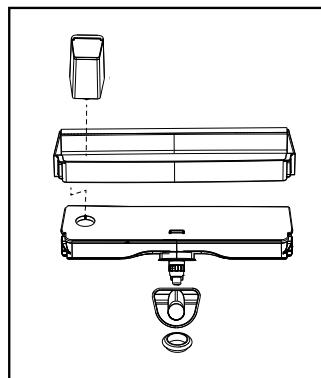
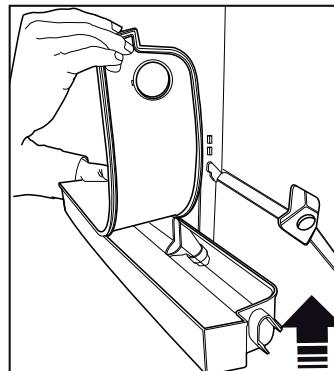
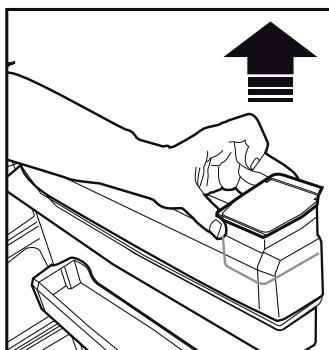
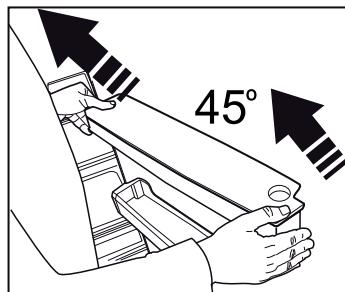
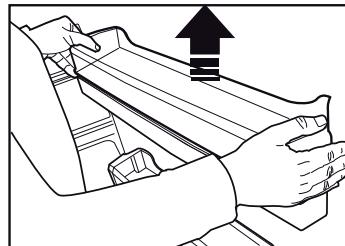
## 5.22 تجميد الأطعمة الطازجة

- للمحافظة على جودة الطعام، يجب تجميد الأطعمة المخزنة في حجرة المجمد بأسرع وقت ممكن بواسطة التجميد السريع.
- يؤدي تجميد الأطعمة عندما تكون طازجة إلى إطالة زمن تخزينها في حجرة المجمد.
- غلف الأطعمة في أغلفة مانعة للهواء وأحكم إغلاقها.

- تأكيد من تعليف الأطعمة قبل وضعها في المحمد.
- استخدم مستوى عيارات المحمد، ورق القصدير والورق المضاد للرطوبة، أو الأكياس البلاستيكية أو مواد تعليف مماثلة بدلاً من ورق التغليف التقليدي.
- ميز كل غلاف بكتابه التاريخ عليه قبل التجميد.
- يسمح لك ذلك بتحديد نضارة كل غلاف في كل مرة يفتح فيها المحمد. خزن الأطعمة الأقمن في الأمام لضمان استخدامها أولاً.
- يجب استخدام الأطعمة المجمدة بعد أن تذوب فوراً ولا يجب تجميدها مرة أخرى.
- لا تخرج كميات كبيرة من الطعام مرة واحدة.

### 5.23 توصيات تخزين الأطعمة المجمدة

- يجب ضبط الحجرة على درجة 18-18 مئوية على الأقل.
1. ضع الأطعمة في المحمد بأسرع وقت ممكن لتجنب ذوبانها.
  2. قفل التجميد، تتحقق من "تاريخ الصلاحية" على الغلاف للتتأكد من أنها غير منتهية الصلاحية.
  3. تأكيد أن غلاف الطعام غير نالف.



## استخدام الجهاز

الوصف	إعداد حجرة المجمد	إعداد حجرة المبرد
هذا هو الإعداد الافتراضي المفضل	4°C	-18°C
يوصي بهذه الإعدادات لدرجات الحرارة التي تتعدي 30 مئوية.	4°C	-24 أو 20 مئوية
استخدمه لتجميد الأطعمة لفترة قصيرة، وسوف يعود الجهاز إلى الإعدادات السابقة عند انتهاء العملية	4°C	التجميد السريع >
استخدم هذه الإعدادات إذا كنت تعتقد أن حجرة المبرد ليست باردة بما يكفي بسبب درجة حرارة المحيط أو فتح الباب بشكل متكرر	2°C	18 - مئوية أو أقل

### 5.24. منبه فتح الباب

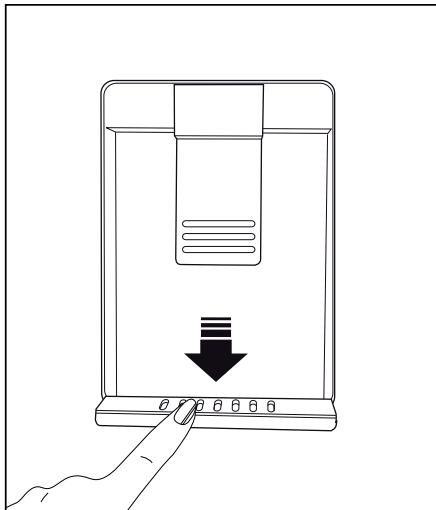
#### (ال اختياري )

بحسب تعليمات IEC 62552، يجب أن يشتمل المجمد على سعة تجميد 4.5 كغم من الأطعمة عند درجة 18 مئوية أو أقل خلال 24 ساعة لكل 100 لتر من حجم حجرة المجمد. يمكن الاحتفاظ بالأطعمة لفترات طويلة عند درجة حرارة 18 - أو أقل. يمكنك المحافظة على نضارة الأطعمة لعدة أشهر (في المجمد العميق أو تحت درجة 18 مئوية). يجب أن لا تلامس الأطعمة المراد تجميدها مع الأطعمة المجمدة سلفا في الداخل لتجنب الذوبان الجرئي.

يمكنك سماع منه صوتي إذا بقي باب الجهاز مفتوحا لمدة دقيقة. يتوقف المنبه الصوتي عند إغلاق الباب أو الضغط على أي زر على الشاشة (إن توفر).

### 5.27. وضع الطعام

الأصناف المجمدة المختلفة بما يشمل اللحم، السمك، الأيس كريم، الخضار، الخ.	رفوف حجرة المجمد
أصناف الطعام داخل القبور، الأطباق المغطاة والعلب المغطاة، البيض (في علبة مغطاة)	رفوف حجرة المبرد
المأكولات والمشروبات الصغيرة والمغلفة	رفوف باب حجرة المبرد
الفواكه والخضار	سلة الخضار
الأطعمة اليومية (طعام الإقطار، اللحوم التي تستهلك خلال فترة قصيرة)	حجرة الطعام الطازج



### 5.25. الضوء الداخلي

يستخدم الضوء الداخلي مصباح نوع LED . اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة بخصوص أية مشاكل تتعلق بهذا المصباح. المصباح (المصابيح) المستخدمة في هذا الجهاز غير مناسبة للإضاءة في الغرف المنزلية. الغرض الأساسي لهذا المصباح هو مساعدة المستخدم لوضع أدوات الطعام في الثلاجة/المجمد بطريقة سهلة وأمنة.

يتم إطالة العمر الافتراضي للجهاز في حالة تنظيفه  
بانظام.

تحذير: افصل الثلاجة أولاً عن الكهرباء قبل التنظيف.



**6.2. زجاج الباب**  
قم بإزالة رقاقة الحماية عن الزجاج.  
توجد طبقة على سطح الزجاج. هذه الطبقة تقلل تراكم البقع وتساعد في إزالة البقع والاتساخات التي قد تتعرض لها بسهولة. الزجاج غير المحمي يتآكل الطبقة يمكن أن يتعرض لاتساخات عنيفة ذات قاعدة هوائية أو مائية، مثل التربات الجيرية والأملام المعدنية والأكسيد المعدنية والسليلكون، وهي مواد يمكن أن تتسبب بسرعة وبسهولة في ظهور بقع وأضرار على السطح. من الصعب للغاية الحفاظ على نظافة الزجاج رغم التنظيف المنتظم، ولذلك، يندهور شكل وشفافية الزجاج. طرق التنظيف العنيفة والمركبات الضارة تزيد من التأثيرات السلبية وتعجل بعملية تدهور مظهر الزجاج.

يجب استخدام منتجات تنظيف بقاعدة مائية غير قلوية وغير ضارة لأغراض التنظيف المنتظم.  
ويجب استخدام خامات غير قلوية وغير ضارة للتنظيف لإطالة العمر الافتراضي لهذه الطبقة حتى تستمر لفترة طويلة.  
الزجاج صلب لزيادة مثانته ضد الصدمات والكسر.  
يتم أيضاً وضع غشاء أمان على الأسطح الخلفية كإجزء آمن غضافي لمنعها من التسبب في تلف ما يحيط بها في حالة الكسر.

\*القلويات عبارة عن قاعدة تكون أيونات هيدروكسيد ( $\text{OH}^-$ ) عند إذابتها في الماء.  
المواد Li (ليثيوم) و Na (صوديوم) و K (البوتاسيوم) و Rb (الروبيديوم) و Cs (السيزريوم) والمعادن الاصطناعية والإشعاعية Fr (الفانزريوم) تسمى معادن قلوية.

- لا تستخدم أبداً الأدوات الحادة وكاشطة، والصابون، والمنظفات المتزرالية، ومنظفات غسيل أو شمع التلميع عند التنظيف.
- قم بإذابة مقدار ملعقة شاي من الكربون في نصف لتر ماء. انفع قطع قماش في المحلول واعصرها بعناية. امسح الجزء الخارجي من الثلاجة باستخدام هذه القماشة وجفف الثلاجة بعناية.
- تأكّد من عدم دخول المياه إلى مبيت المصاح وغierre من العناصر الكهربائية.
- قم بتنظيف الباب بقطعة قماش مبللة. لإزالة الباب وأرفق الجسم، عليك إزالة جميع محتوياتها. قم بإزالة أرف الباب قبل التحرير لأعلى. بعد التنظيف، مررهم من الأعلى للأسفل للتركيب.
- لا تستخدم أبداً مواد التنظيف أو المياه التي تحتوي على الكلورين لتنظيف الأسطح الخارجية والأجزاء المطلية بالكروم من المنتج. فالكلورين يتسبب في تأكل هذه الأسطح المعدنية.
- تجنب الروائح الكريهة لم يتم استخدام المواد التي قد تنتج روائح عند تصنيع منتجاتها. إلا أنه قد تصادف مشكلة انبعاث روائح بسبب الأحوال غير المناسبة لحفظ الطعام وعدم تنظيف السطح الداخلي للثلاجة كما هو مطلوب.
- لذلك، قم بتنظيف الثلاجة بكرتونات مذابة في الماء كل 15 يوماً.
- يجب حفظ الأطعمة في أوعية مغطاة. حيث قد تتسرب الكائنات الدقيقة الصادرة عن الأطعمة غير المغطاة في انبعاث روائح كريهة.
- ينبغي عدم الاحتفاظ بالأطعمة منتهية الصلاحية والأطعمة الفاسدة في الثلاجة.

**6.1. حماية الأسطح البلاستيكية**  
قم بتنظيفها على الغور بالماء لأن الزيوت قد تتسرب في تلف الأسطح في حالة انسكابها على الأسطح البلاستيكية.

- ربما يكون المنتج الجديد أكبر من المنتج السابق.  
تعمل الأجهزة الأكبر فترات زمنية أطول.
  - ربما تكون درجة حرارة الغرفة عالية. <><> يعمل الجهاز فترات طويلة في درجات الحرارة العالية.
  - ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخراً أو تم وضع صنف طعام جديد داخله. <><> يستغرق الجهاز فترة أطول ليبلغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله بالكهرباء حديثاً أو عند وضع صنف طعام جديد داخله.  
هذا أمر طبيعي.
  - ربما تم وضع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخراً. <><> لا تضع الطعام الساخن داخل الجهاز.
  - تم فتح الأبواب كثيراً أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. <><> يتسبب الهواء الساخن المتحرك في الداخل في عمل الجهاز فترة أطول. لا تفتح الأبواب كثيراً.
  - ربما يكون باب المجمد أو المبرد مغلقة كلية. <><> تأكّد أن الأبواب مغلقة كلية.
  - ربما يكون الجهاز مضبوط على درجة حرارة متدينة جداً. <><> اضبط درجة الحرارة على درجة أعلى وانتظر حتى يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المرغوبة.
  - ربما تكون فلكرة باب المبرد أو المجمد متتسخة، أو مهترئة أو مكسورة أو غير مستقرة. <><> نظف أو استبدل الفلكرة. تتسبب فلكرة الباب التالفة/المهترئة في عمل الجهاز لفترات طويلة للحفاظ على درجة الحرارة الحالية.

درجة حرارة المبرد منخفضة جداً، لكن درجة حرارة المبرد ملائمة.

  - تم ضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة متدينة جداً. <><> اضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة أعلى وأفحص مرة أخرى.
  - درجة حرارة المبرد منخفضة جداً، لكن درجة حرارة المبرد ملائمة.
  - تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدينة جداً. <><> اضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة أعلى وأفحص مرة أخرى.
  - الأطعمة المحفوظة في جوارير حجرة المبرد متجمدة.
  - تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدينة جداً. <><> اضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة أعلى وأفحص مرة أخرى.
  - درجة الحرارة في المبرد أو المجمد عالية جداً.

تباصلًا زكر مد اصطلاحاً لبقة تميّقاً مذهب نم قفتح  
تميّقاً مذهب نم مضتت بلاملاو تقولوا ريفوت كلذن لأنش نم  
لا دقو داوملا وأعاانصلا بويغ طبترلما ريهج يوا  
أكزاهج لع انهن قروكدم متنيعمت امسد بيطنة  
الثلاثة لا تعما

- قابس الطاقة غير مستقر كلياً. <>> ادفعه بحيث يستقر في المقبس كلياً.
  - الصمام الموصول بالمقبس الذي يزود الجهاز بالطاقة أو الصمام الرئيسي تالف. <>> افحص الصمامات.
  - هناك تكاثف على جانب جدار حجرة المبرد (المنطقة المتعددة، منطقة التبريد، التحكم والمنطقة المرنة).
    - المكان بارد جداً. <>> لا تضع الجهاز في أماكن نقل فيها درجة الحرارة عن -5 درجة مئوية.
    - يتم فتح الباب كثيراً <>> تجنب فتح باب الثلاجة كثيراً.
    - المكان رطب جداً. <>> لا تضع الجهاز في أماكن رطبة.
  - الأطعمة المحتوية على سوائل تحفظ في مستوى عالي غير محكمة بالإغلاق. <>> احتفظ بالأطعمة المحتوية على سوائل في مستوى عبارات محكمة الإغلاق.
  - ترك الباب مفتوحاً. <>> لا تدع أبواب الثلاجة مفتوحة لفترات طويلة.
  - تم ضبط التيرموستات على درجات متذبذبة جداً.  
<>> اضبط التيرموستات على درجة حرارة مناسبة الضاغط لا يعمل.

- ٥٠ في حال حدوث انقطاع مفاجئ في التيار الكهربائي أو سحب قابس الطاقة وإعادته مرة أخرى، يصبح ضاغط الغاز في نظام تبريد الجهاز غير متوازن، مما يفعل الوافي الحراري للضاغط. يعمل المنتج من جديد بعد ٦ دقائق تقريباً. إذا لم يعمل الجهاز بعد هذه الفترة، اتصل بمركز الصيانة.
  - ٤٠ إزالة الجليد غير شرطية. <>> هذا أمر طبيعي في جهاز مقاوم للصقيع تقائياً. تتم إزالة الجليد دورياً.
  - ٣٠ الجهاز غير موصول بالكهرباء. <>> تأكّد أن سلك الطاقة موصول بالكهرباء.
  - ٢٠ إعداد درجة الحرارة غير صحيح. <>> اختر إعداداً صحيحاً لدرجة الحرارة.
  - ١٠ لا يوجد تيار كهربائي. <>> يستمر الجهاز بالعمل بشكل طبيعي حال عودة الطاقة.

**يزداد ضجيج تشغيل الثلاجة أثناء الاستعمال.**

- ٢٠ وقد يتباين أداء عمل الجهاز بناء على تغيرات درجة حرارة المكان. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً. تعمل الثلاجة لفترة زمنية طويلة.

- لا يتم تنظيف الجهاز بانتظام. <>> نظف الجزء الداخلي بانتظام مستخدما إسفنجاً وماء دافئ وماء مكربن.
- قد تسبب بعض المستوعبات وممواد التغليف بالروائح. <>> استخدم المستوعبات وممواد التغليف الخالية من الروائح.
- تم وضع الطعام في مستوعبات غير محكمة بالإغلاق. <>> احتفظ بالأطعمة في مستوعبات محكمة الإغلاق. قد تنتشر الميكروبات من الأطعمة غير المغلقة سببية الروائح الكريهة.
- تخلص من أية أطعمة فاسدة أو منتهية الصلاحية داخل الجهاز.

## باب لا يغلق.

- تسد أغلفة الطعام الباب أحياناً. <>> غير مكان الأطعمة التي تسد الأبواب.
- لا يقف الجهاز بوضع رأسه كامل على الأرض. <>> اضبط القواعد لموازنة الجهاز.
- الأرض غير مستوية أو متينة. <>> تأكيد أن الأرض مستوية ومتينة لدرجة تحمل الجهاز.

## سلة الخضار عالية.

- ربما تلامس الأطعمة الجزء العلوي من الجارور. <>> أعد ترتيب الأطعمة في الجارور.

إذا كان سطح المنتج ساخناً

قد يلاحظ ارتفاع درجات الحرارة بين البالين، وعلى الألواح الجانبية والشواية الخلفية أثناء تشغيل المنتج. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً يتطلب الصيانة، لكن حذراً عند لمس هذه الأماكن.

**تحذير:** إن استمرت المشكلة بعد اتباع تعليمات هذا القسم، اتصل بالبائع أو بمركز خدمة معتمد. لا تحاول إصلاح الجهاز.



- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة عالية جداً. <>> يؤثر إعداد درجة حرارة حجرة المبرد على درجة حرارة حجرة المجمد. قم بتغيير درجة حرارة حجرات إلى مستوى المحمد وانتظر حتى تصل الحجرات إلى درجة الحرارة المرغوبة.
- تم فتح الأبواب كثيراً أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. <>> لا تفتح الأبواب كثيراً.
- ربما يكون الباب موارباً. <>>أغلق الباب كلياً.
- ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخراً أو تم وضع صنف طعام جديد داخله. <>> هذا أمر طبيعي. يستغرق الجهاز فترة أطول لبلوغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله بالكهرباء حديثاً أو عند وضع صنف طعام جديد داخله.
- ربما تم وضع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخراً. <>> لا تضع الطعام الساخن داخل الجهاز.

## الاهتزاز أو الضجيج.

- الأرض غير مستوية أو متينة. <>> إذا كان الجهاز يهتز عند تحريكه ببطء، اضبط القواعد لموازنة الجهاز. تأكيد أن الأرض متينة لدرجة تحمل الجهاز.
- قد تحدث أية مواد موضوعة على الجهاز ضجيجاً. <>> قم بإزالة أية مواد وضعت على الجهاز.

يصدر الجهاز ضجيجاً يشبه تدفق السوائل، أو الرش،  
الخ.

يتخلل مبادى تشغيل الجهاز تدفق السائل والغاز. <>>  
هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلة.  
هناك صوت كهربوب الرياح يأتي من الجهاز.

• يستخدم الجهاز مروحة في عملية التبريد. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلة.

## هناك تكافف على الجدران الداخلية للجهاز.

- يزيد الطقس الحار أو الرطب من تشكيل الصقيع والتكتاف. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلة.
- تم فتح الأبواب كثيراً أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. <>> لا تفتح الأبواب كثيراً، إذا كانت مفتوحة، أغلقاها.

• ربما يكون الباب موارباً. <>>أغلق الباب كلياً.  
هناك تكافف على السطح الخارجي للجهاز أو بين الأبواب.

• ربما يكون جو المكان رطباً، وهذا أمر طبيعي في الجو الرطب. <>> سيتبدل التكافف عندما تقل الرطوبة.

## رانحة الجزء الداخلي سيئة.